インディアナ日米協会
2007年プログラム

インディアナ日米協会は、非営利組織であり、企業、地方自治体、教育機関、個人、学生などの組織に所属していない独立組織です。当協会は、インディアナと日本の人々との連携の架け橋としとなることを使命として活動しています。当協会では、文化や教育の交流の場を提供し、絆を強め、日本人とインディアナ州民の相互理解の促進に献身しています。

インディアナ日米協会 2007年プログラム

1月11日

フランクリン市姉妹都市生徒訪問

フランクリン市の姉妹都市岩手県久慈市から、12名の中高生がフランクリン市を初めて訪問しました。JASIではこの特別イベントの手配、通訳などを支援しました。

1月 19日

日本のアンティーク花籠展-キーティング夫妻コレクション

グレーター・ラフィエット美術館にて、JASI会員のキーティング夫妻のコレクションの中から、60点以上の美しい手作りのアンティーク竹篭の展覧会が開催されました。

1月21日

インディアナ日本人会年次総会

エンターテイメントにボールステート大学のジャズバンドを迎え、インディアナ日本人会総会開催のお手伝いをいたしました。

1月 26日

インディアナ日米協会餅つき新年会

インディアナポリス・ダウンタウンの美しいアーツガーデンを日本風のお正月飾りで飾り付けし、餅つきとカラオケ大会をメインに、手作りのお餅、酒試飲会、伝統的なお茶会、子供のお正月遊びなどをご紹介しました。

1月30-31日

栃木「ブレックス」プロフェッショナル・バスケットボール・チーム

「ブレックス」は栃木県で初めてのプロ・バスケット・チームです。チーム発足に当たり、栃木県の姉妹県であるインディアナ州のプロチーム「インディアナ・ペーサーズ」を参考にするために、運営会社である株式会社ドリームチームエンターテインメント栃木の皆さんが、インディアナポリスを訪れました。JASIではペーサーズの代表者との打ち合わせのアレンジをお手伝いしました。

2月20日

“インサイド-アウトサイド・ジャパン”

ワールド・トレード・クラブ・インディアナ主催。日本経済、米中西部との関係、日本の顧客の要求を満たすためにどの様に米ビジネス・モデルを革新していくかなどについて、日本専門家ティム・クラーク氏と、JETROシカゴセンター長　土屋隆氏による講演が行われました。

3月7日

日本人エグゼクティブのための経営セミナー

特別講演に、Toyota Motor Manufacturing, Indiana (TMMI) の初代社長、会長を勤められた岡本精造氏をお迎えし、過去11年に渡るTMMIでのご経験をお話しいただきました。また、メイン・プログラムとして、ニューヨークのビジネス・コンサルタント・ネットワーク社より、エグゼクティブ・バイスプレジデント兼シニアコンサルタントの堤永守氏をお迎えし、日本人エグゼクティブのためのリーダーシップについての講義を頂きました。

3月7日

岡本精造氏歓送会

Toyota Motor Manufacturing, Indiana (TMMI)社の前会長、かつ長年のインディアナ日米協会理事会役員および強力な支援者であった岡本精造氏の歓送会を開催しました。
有名なダンス・カレードスコープの公演も交え、インディアナポリス・ダウンタウンのウェスティン・ホテルにて開催。岡本氏は現在ケンタッキー州のToyota Motor Engineering and Manufacturing North America社の技監に就任されておられます。

3月20日

企業ノウハウ・シリーズ「外国為替の動向」セミナー

アメリカと日本の景気の動向に関する先行きの見通しと為替相場に対する影響について、JPモルガン・チェース銀行　東京支店の為替資金本部のエグゼクティブディレクター、チーフFXストラテジストの佐々木融氏を講師にお迎えし日本語でのご講演を頂きました。

3月

インディアナ州南部地域ロータリー・エクスチェンジ・プログラム

栃木県ロータリクラブからの、グループ・スタディ・エクスチェンジ(GSE)チームメンバー五名が、一ヶ月に渡りインディアナ州南部の幾つかの都市を訪問しました。そしてインディアナ南部ロータリークラブからは五名のGSEチームメンバーが、栃木県を一ヶ月訪問しました。JASIでは通訳、ロジスティックス、企業訪問のアレンジ、旅行アドバイスなどをお手伝いしました。

3月/4月

フィランソロフィー・エクスチェンジ・プログラム

JASIではIUPUIのフィランソロフィー・センターが主催するこのユニークなプログラムを支援しました。ユニバーシティ高校とカセドラル高校を日本人高校生が訪れ、フィランソロフィおよび地域に役立つプロジェクトを展開するためにどのようなことが必要かを話し合いました。

インディアナ日米協会 2007年プログラム

春

日本語クラスプログラム

佐藤富美子さんによる日本語クラス。JASIの日本語クラスは、コミュニティのスピーキング、リスニングを中心にさまざまな日本の文化も学びます。

6月15日

日本人ジャズ・ピアニスト 上原ひろみさんを迎えてのインディ・ジャズ・フェスト

2007年のインディ・ジャズ・フェストの、“Women of Jazz”に、国際的に活躍するジャズ・ピアニストの上原ひろみさんが出演しました。インディアナ日米協会では、アメリカン・ピアニスト協会と協力し、このイベントを州内の日本人コミュニティにプロモートしました。

6月19日

インディアナ日米協会2007年年次晩餐会

JASIの年次晩餐会はインディアナ州内の日米コミュニティおよびビジネス・リーダーにとって最大かつ最も名声高いイベントです。2007年の晩餐会では、スバル・オブ・インディアナ・オートモーティブ社の20周年記念をお祝いいたしました。基調講演は、ルミナ基金会長 ジョン・マッツ氏 前インディアナ州副知事 シナジー/PSI(現デューク・エナジー)副会長。加えて、在シカゴ日本国総領事館から首席領事 石田 八郎氏、スバル・オブ・インディアナ・オートモーティブ 上級副社長、秘書役 兼 法務顧問

トーマス・イースタデイ氏をお迎えし、インディアナ州副知事 ベッキー・スキルマン氏に乾杯の音頭を頂きました。
エンターテイメントは、インディアナ大学のアカペラ・グループ『ストレート・ノー・チェーサー』。タイトル・スポンサーのデューク・エナジー社はじめスポンサーの皆様のご支援で、450名以上の皆様にご参会いただきました。同年のテーマは、スバル(昴)にかけて星。伝統あるボールルーム天井全体を美しい星が飾りました。

「友好の架橋賞」は、インディアナ-日本-米国の関係に対して目覚しい貢献をした個人、企業、コミュニティに贈られます。2007年友好の架橋賞は、長年に渡るJASIボランティアであるセルビー美智子さんと、基調講演と勤めてくださったジョン・マッツ氏、インディアナ州政府 駐日代表事務所 駐日代表 邊牟木廣海氏に送られました。

6月22日-28日

スポーツのことば：詩人　森井香衣氏訪問

JASIはアメリカ桂冠詩人協会の年次ミーティング(インディアナポリス開催)にて、日本から詩人 森井香衣さんをご招待するアレンジをお手伝いしました。インディアナ・アート・コミッションがスポンサーとなり、全世界からの詩人が「スポーツのことば」をテーマにした詩を披露しました。

8月5日

盆踊り大会

JASIは毎年恒例のインディアナポリスのオーシャン・ワールド・レストランでの盆踊り大会を支援しています。盆踊り大会は長年開催されており、日本人とアメリカ人が共に日本の夏の気分を味わう素晴らしい機会を提供します。

9月29-30日

仙台凧クラブ・プログラム

日本から八名の凧製作者がインディアナを訪れ、チルドレン・ミュージアム・オブ・インディアナポリスとコロンバス市のキッズ コモンズ・チルドレン・ミュージアムにて、ワークショップを開催しました。州内在住の芸術家、そしてJASIの会員でもある生子シャテさんがホストしてくださいました。仙台凧クラブの皆さんは、伝統的な和凧と、そして子供たち用に百以上の凧作りの材料を持参してくださり、コロンバスでは、ワークショップ後、凧揚げ大会が実施されました。

9月30日

第17回年次ゴルフ・クラシック

インディアナ日米協会とインディアナ日本人会主催の第17回年次ゴルフ・クラシックが、インディアナポリス・モーター・スピードウェイのブリックヤード・クロッシングにて開催されました。フィフスサード銀行、Toyota Motor Manufacturing, Indiana、ノースウェスト航空による後援。すばらしい晴天に恵まれ、名門プライベートコースに挑んだ今回のトーナメントは、過去の大会の中でも最高のものとなりました。

10月19日

ジャパン・キャラバン-スピーカー・シリーズ「日本-中国-米国の先を読む:東アジアの政治経済の動向」

JASIは日本大使館、経団連、NTT社からのスピーカーで結成された、三州を周るジャパン・キャラバンの主要組織として活動しました。JASIはアイス・ミラー法律事務所との共催でインディアナポリス、またエナジャイズECIとボールステート大学との共催でマンシーの州内二箇所でプログラムを開催しました。

11月8日

日本のアンティーク花籠展

インディアナポリス美術館(IMA)のアジアン・アート協会主催、JASIの支援により、アンティーク花籠展が開催されました。ジェームス・キーティング氏がコレクションの中からアンティークの手作り花籠についてのプレゼンテーションを行いました。

11月8日

映画「タイヨウのうた」試写会

シカゴ領事館のジャパン・インフォメーション・シカゴと共催にて、JASIはフランクリン市内の歴史的な映画館アートクラフト劇場にて、試写会を催しました。

インディアナ日米協会 2007年プログラム

11月13日

JASI 企業ノウハウ・シリーズ「税制(州税)セミナー

プライスウォーターハウスクーパース社との共催でにより、「税制(州税)セミナー～各州の動向と州所得税リスク管理～」について日本語での特別セミナーを開催しました。

11月15-18日

インディアナポリス・インターナショナル・フェスティバル

インディアナ日米協会では、この年次フェスティバルにて、日本文化を紹介するインタラクティブなブースを出展しました。日本人ボランティアの皆さんが、折紙でのグリーティング・カードや、和紙で作成したクリスマスツリー・オーナメントなどを作成してくださいました。

11月16日

福田首相との交流懇談会

福田康男首相が「日米交流懇談会」をワシントンDCにて開催しました。日本国首相が日米交流の目的でこのような話し合いの場をもつのは前例のないことです。JASI専務理事のテレサ・コザックは、中西部地域の代表として会議に招待されました。その席で、彼女は、日米の文化・草の根交流に関する最初のスピーチを行う栄誉に浴しました。本懇談会には、代表的シンクタンク、学会、文化交流団体や日米関係に焦点を当てて活動する諸団体から招待客が選ばれました。

11月17日

フィフスサード銀行パーソナル・バンキング・セミナー

地元の日本人コミュニティに米国の銀行システムについての重要かつ基本的な情報を提供する特別セミナーの支援をさせていただきました。

11月28日

サウスイースト・インディアナ・オートモーティブ・エキスポ

グリーンズバーグ商工会議所、グリーンズバーグ経済開発公社、およびJASIにより、初めてのオートモーティブ・エキスポが開催され、600名以上のビジネス、コミュニティの代表者が出席する産業ブースが出展されました。JASIではツナガリ・サービス社社長リナ・ポマビレ氏による"日系企業のサプライヤー関係のいろは" セミナーを主催。基調講演ランチョンでは、自動車リサーチセンターのキム・ホール氏が、自動車業界のトレンドと予想について講演しました。

情報サービス

インディアナ日米協会は、インディアナ州内における日本に関連する様々な情報提供サービスを行っています。アメリカ人からの日本や日本文化などに関する質問、その他様々な問い合わせに対応しています。また当協会ではバイリンガルのスタッフが、日本人の皆様からの個人的、家族関連、そして教育関連など幅広い分野のリクエストやご相談に対応しています。

会員相談

インディアナ日米協会のスタッフまたは専務理事が、日本の習慣、礼儀、旅行についてのプレゼンテーションや、日本人とのビジネスをするためのガイダンスを行います。

日本語クラス

過去16年に渡りインディアナ日米協会は、インディアナ中部地域で最大の日本語クラスを提供しています。
クラスはコミュニティの興味に合うようデザインされ、スピーキングとリスニング、リーディングに重点を置いています。

自動車管理局(BMV)通訳者募集および日本語による各種ご案内

インディアナ日米協会では、日本人社会に影響があるBMVの規定変更を監視しており、最新情報を会員の皆様にお知らせしています。また当協会では、インディアナ運転免許証の筆記試験を受験する際に通訳をすることができる、BMV認定通訳者のリストを整備しています。

就職紹介、翻訳・通訳紹介

企業会員の特典といたしまして、インディアナ日米協会での通訳、翻訳サービスのご利用、または業者のご紹介をいたします。当協会では、一般からまたは会員企業の方から、プロジェクトベースでの通訳または翻訳の依頼をいただいております。
また、インディアナ日米協会は就職斡旋業者ではありませんが、当協会会員ネットワークを通じて、雇用の手助けをいたします。

Japan-America Society of Indiana
39 West Jackson Place, Suite 50, Indianapolis, Indiana 46225
Phone: (317) 635-0123 • Fax: (317) 635-1452 • www.japanindiana.org